

in computing his income for a taxation year, and

(ii) the deduction or reimbursement was included by the taxpayer in the amount determined in subparagraph 66.1(6)(b)(ix), 66.2(5)(b)(xi) or 66.4(5)(b)(viii).”

déductible par le contribuable lors du calcul de son revenu pour une année d'imposition, et

(ii) la déduction ou le remboursement a été inclus par le contribuable dans le montant déterminé à l'alinéa 66.1(6)b)(ix), 66.2(5)b)(xi) ou 66.4(5)b)(viii).»

(6) Paragraph 20(16)(a) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

(6) L'alinéa 20(16)a) de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

“(a) the aggregate of all amounts determined under subparagraphs 13(21)(f)(i) to (ii.1) in respect of depreciable property of a particular prescribed class of a taxpayer exceeds the aggregate of all amounts determined under subparagraphs 13(21)(f)(iii) to (viii) in respect of depreciable property of that class of the taxpayer, and”

“(a) le total des montants déterminés en vertu des sous-alinéas 13(21)f)(i) à (ii.1), à l'égard des biens amortissables d'une catégorie prescrite donnée qui appartiennent à un contribuable, est supérieur au total des montants déterminés en vertu des sous-alinéas 13(21)f)(iii) à (viii), à l'égard des biens amortissables de cette catégorie qui appartiennent au contribuable, et»

(7) Section 20 of the said Act is further amended by adding thereto the following subsections:

(7) L'article 20 de ladite loi est en outre modifié par l'adjonction des paragraphes suivants:

Reduction of inventory allowance deduction

“(17) Notwithstanding paragraph (1)(gg), the deduction allowed under that paragraph to a taxpayer for a taxation year shall be reduced by 3% of that proportion of the lesser of

“(17) Nonobstant l'alinéa (1)gg), la déduction accordée à un contribuable en vertu de cet alinéa pour une année d'imposition est réduite de 3% de la proportion du moindre

(a) the cost amount to him of his qualifying inventory that was disposed of during the year by him in a specified transaction to a person with whom he was not dealing at arm's length, and

a) du coût indiqué pour lui de son inventaire admissible dont il a disposé pendant l'année dans une opération désignée en faveur d'une personne avec laquelle il avait un lien de dépendance, ou

(b) the cost amount to him of his qualifying inventory at the beginning of the year,

b) du coût indiqué pour lui de son inventaire admissible au début de l'année,

that the number of days in the year and after the date of disposition is of 365.

que représente le nombre de jours de l'année suivant la date de la disposition par rapport à 365.

Definitions

(18) For the purposes of this subsection and subsection (17),

(18) Aux fins du présent paragraphe et du paragraphe (17),

“Qualifying inventory”

(a) “qualifying inventory” means tangible property (other than real property or an interest therein or property of a taxpayer that becomes property of a new corporation by virtue of an amalga-

a) «inventaire admissible» désigne des biens corporels (à l'exception des biens immeubles, ou une participation dans ceux-ci, ou des biens du contribuable qui deviennent les biens d'une nouvelle cor-

Définitions

«inventaire admissible»